

**Programme régional de formation et de conseil sur
l'administration publique pour les Partenaires méditerranéens
(EuroMed Formation des Administrations publiques)**

0462104/progfin postsem-fra

EUROMED FORMATION DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

**SEMINAIRE SUR :
CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE
(PROGRAMME)**

Bruxelles, du 22 au 26 novembre 2004

Avec le soutien financier de la :



**Commission européenne (CE)
Programme MEDA**

Unité de gestion du programme :



**Institut Européen
d'Administration Publique – Centre Européen des Régions (IEAP-CER)**

**European Institute
of Public Administration – European Centre for the Regions (EIPA-ECR)**

INTRODUCTION et INFORMATIONS GÉNÉRALES

PROGRAMME REGIONAL EUROMED FORMATION DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

Introduction

Le Centre européen des régions (CER), l'Antenne de l'Institut européen d'administration publique (IEAP) à Barcelone, est l'Unité de gestion du "Programme de formation et conseil sur l'administration publique pour les Partenaires méditerranéens" (EuroMed Formation des Administrations publiques) de la Commission européenne, financé au titre du programme MEDA.

Ce programme est le prolongement de l'initiative soumise à la Commission européenne dès l'année 2000 et qui se traduit par la tenue d'une conférence organisée par le CER à Barcelone les 7 et 8 février 2000 sous le titre "Réunion des représentants des administrations publiques des Partenaires euro-méditerranéens dans le cadre du Partenariat euro-méditerranéen".

Objectifs

Ce programme s'inscrit dans le volet II de la Déclaration de Barcelone de novembre 1995 et vise à dispenser une formation sur les affaires européennes à des fonctionnaires du sud de la Méditerranée et du Moyen-Orient ; il envisage aussi la création d'un réseau de centres de formation en administration publique entre les Partenaires euro-méditerranéens.

Les objectifs de ce programme sont de contribuer à la création d'une zone de libre-échange à l'horizon 2010, d'approfondir les connaissances des affaires européennes chez les Partenaires méditerranéens afin de contribuer à la mise en oeuvre des accords d'association, et de développer chez les Partenaires méditerranéens une masse critique d'experts du processus d'intégration européenne.

D'une durée de 3 ans et doté d'une enveloppe budgétaire de 6 millions d'euros, ce programme est destiné aux 10 Partenaires méditerranéens. Le programme s'articule autour de 4 modules: 1) Connaissances de base sur l'UE; 2) Connaissances de base des programmes communautaires; 3) Cours avancé sur l'UE; 4) Formation de formateurs; et vise aussi la création d'un réseau de centres de formation de l'administration publique.

Les Etats membres de l'Union européenne seront aussi impliqués dans ce programme par des fonctions de conseil et de participation dans la formation en cas de besoin, ainsi qu'à travers leur participation au réseau de centres euro-méditerranéens de formation des administrations publiques.

MODULE CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE

Introduction

12 séminaires seront organisés sur le thème des CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE. Chaque séminaire durera 5 jours et pourra accueillir 60 participants. L'objectif de ces séminaires sera d'assurer un niveau élémentaire de connaissances à près de 720 fonctionnaires issus des administrations publiques des Partenaires méditerranéens. Les 12 séminaires auront, en principe, le même contenu, qui sera répété à chaque fois.

Participants

10 Partenaires méditerranéens. Chaque partenaire enverra 6 participants par séminaire consacré aux CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE.

Langues de travail

Les séminaires CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE se tiendront en anglais et en français, avec interprétation simultanée pendant les travaux et interprétation consécutive pendant les visites.

Documentation de base

Des copies des textes des exposés fournis par les orateurs dans la langue originale (français ou anglais) seront distribuées à tous les participants.

Lieu où se tient le séminaire

Crowne Plaza Brussels City Centre Hotel
"Le Palace"
Rue Gineste 3
1210 Bruxelles, Belgique
Tél. : +32 (0)2 203 62 00
www.crowneplaza.com

Unité de gestion du programme

Centre européen des régions (IEAP-CER)
Girona 20
08010 Barcelone
Tél.: + 34.93.5672400
Fax: +34. 93 5672399
Eduard SANCHEZ MONJO, Directeur du CER
Superviseur EMFAP (e.sanchez@eipa-ecr.com)
Stéphanie HOREL, Coordinatrice EMFAP
(s.horel@eipa-ecr.com)
Mercè KIRCHNER BALIU, Chargée de cours
IEAP-CER, Experte principale Connaissances
de base sur l'UE (m.kirchner@eipa-ecr.com)
Mònica CASARES, Responsable de
l'organisation du programme (m.casares@eipa-ecr.com)

Lundi 22 novembre 2004

09h00 Mots de bienvenue et présentation du programme

Stéphanie HOREL, Coordinatrice du Programme EuroMed Formation des administrations publiques, Centre européen des régions (IEAP-CER), Barcelone (E)
Mercè KIRCHNER BALIU, Experte principale du module "Connaissances de base sur l'UE", Programme EuroMed Formation des administrations publiques; Chargée de cours, Centre européen des régions (IEAP-CER), Barcelone (E)

09h15 Présentation des participants

10h00 Origines et évolution de l'UE

Président: *Stéphanie HOREL*
Orateur: *Blanca VILÀ*, Professeur de droit international, Université Autonome de Barcelone (E)

11h00 Pause café

11h30 Origines et évolution de l'UE (suite)

Président: *Stéphanie HOREL*
Orateur: *Blanca VILÀ*

12h30 Débat

13h00 Déjeuner

15h00 Principaux aspects du processus euro-méditerranéen

Président: *Mercè KIRCHNER BALIU*
Orateur: *Andrés BASSOLS*, Unité "Processus de Barcelone et les pays du Golf, Iran, Iraq et le Yémen", DG Relations extérieures, Commission européenne, Bruxelles (B)

16h00 Débat

16h30 Pause café

16h45 Principaux aspects du processus euro-méditerranéen (suite)

Président: *Mercè KIRCHNER BALIU*
Orateurs: *Rana ABIDA*, Attaché diplomatique, Département des Affaires européennes et américaines, Amman
Daniel HAVELY-GOETSCHER, Directeur adjoint, Département Europe, Division économique, Ministère des Affaires étrangères, Jérusalem

17h30 Débat

18h00 Fin de la première journée

Mardi 23 novembre 2004

- 09h00** **Les institutions de l'UE, autres organismes et agences de l'UE (Commission européenne, Conseil, Parlement européen, Cour de Justice des Communautés européennes et Cour des Comptes, et autres organismes et agences)**
- Président: *Yehia RADWAN*, Chercheur, Département central des Relations étrangères, Ministère de la Main-d'œuvre et Migration, Le Caire (ET)
- Orateur: *Edward BEST*, Professeur, Chef de l'Unité Gouvernance européenne et processus politiques, Institut européen d'administration publique (IEAP), Maastricht (NL)
- 10h30** **Débat**
- 11h00** **Pause café**
- 11h30** **Le processus décisionnel communautaire (acteurs impliqués et procédures)**
- Président: *Nicole MORENO*, Chef de Section, Division des relations scientifiques internationales, Ministère de la Science et Technologie, Jérusalem (IL)
- Orateur: *Edward BEST*
- 12h30** **Débat**
- 13h00** **Déjeuner**
- 14h30** **Présentation générale du programme MEDA et EUMEDIS**
- Président: *Munir Salem EID*, Auditeur, Département des douanes, Amman (HKJ)
- Orateur: *Neil KAY*, DG Office de coopération EuropeAid, Commission européenne, Bruxelles (B)
- 15h30** **Débat**
- 16h00** **Pause café**
- 16h30** **Le programme régional MEDA pour l'eau, étude de cas**
- Président: *Leina SROUR*, Chef de département - Centre informatique, Présidence du Conseil de Ministres, Beyrouth (RL)
- Orateur: *Murray BIEDLER*, DG Office de coopération EuropeAid, Commission européenne, Bruxelles (B)
- 17h30** **Débat**
- 18h00** **Fin de la deuxième journée**

Mercredi 24 novembre 2004

09h00 Aperçu des politiques communautaires

Président: *Mercè KIRCHNER BALIU*

Orateur: *Timm RENTROP*, Chargé de cours, Institut européen d'administration publique (IEAP), Maastricht (NL)

10h00 Débat

10h30 Pause café

11h00 Aperçu des politiques communautaires

Président: *Lamia ZRIBI*, Directeur des prévisions des paiements extérieurs, Ministère du Développement et de la Coopération internationale, Tunis (TN)

Orateur: *Timm RENTROP*

12h00 Débat

12h30 Déjeuner

14h00 Départ pour la visite du Parlement européen

14h30 Présentation du fonctionnement du Parlement européen et visite de l'institution

Orateurs: *Juan RODRÍGUEZ*, Service Visites, Parlement européen

Michal KRUPINSKY, Service Visites, Parlement européen

16h30 Fin de la troisième journée

Jeudi 25 novembre 2004

09h00 Droit communautaire (nature, application et suprématie)

Président: *Ercan DURDULAR*, Directeur du Secrétariat de la Commission Culture et Publication, Grande Assemblée Nationale Turque, Ankara (TR)

Orateur: *Antonio BAR CENDÓN*, Chaire Jean Monnet de droit constitutionnel de l'UE, Professeur de droit constitutionnel, Université de Valencia (E)

10h30 Débat

11h00 Pause café

11h30 La Constitution européenne: les différents niveaux de gouvernement et le degré d'intégration au sein de l'Europe

Président: *Ali SACI*, Chef d'études, MDPPI, Alger (DZ)

Orateur: *Antonio BAR CENDÓN*

12h30 Débat

13h00 Déjeuner

14h00 Départ pour la visite du Conseil

14h45 Le rôle et le fonctionnement du Conseil

Orateurs:

Wolfgang BÄRWINKEL, Administrateur principal au Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne, Bruxelles (B)

Ruth KAUFMANN-BUHLER, Administrateur au Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne, Bruxelles (B)

16h30 Fin de la quatrième journée

Vendredi 26 novembre 2004

09h00 **Les structures traitant de l'Union européenne et des affaires euro-méditerranéennes dans les Partenaires méditerranéens. Présentation par les participants. (15 minutes chacun)**

Président: *Gisela von BUXHOEVEDEN*, DG Office de coopération EuropeAid, Commission européenne, Bruxelles (B)

Orateurs: Représentants des Partenaires méditerranéens

Egypte: *Omneya HELMY*, Directeur, Département des Relations extérieures et de la Coopération internationale, Conseil National pour les Femmes, Le Caire

Israël: *Daniel HALEVI-GOETSCHAL*, Directeur adjoint, Département Europe, Division économique, Ministère des Affaires étrangères, Jérusalem

Jordanie: *Rana ABIDA*, Attaché diplomatique, Département des Affaires européennes et Amérique, Amman

Liban: *Roula ABI CHEBEL*, Chef de Service, Ministère des Affaires Sociales, Beyrouth

10h30 **Pause café**

11h00 **Les structures traitant de l'Union européenne et des affaires euro-méditerranéennes dans les Partenaires méditerranéens. Présentation par les participants. (15 minutes chacun) (suite)**

Président: *Mercè KIRCHNER BALIU*

Orateurs: représentants des Partenaires méditerranéens

Syrie: *Bassel MASHOOSH*, Directeur des Relations publiques, Ministère de la Justice, Damas

Tunisie: *Lamia ZRIBI*, Directeur des prévisions des paiements extérieurs, Ministère du développement et de la coopération internationale, Tunis

Turquie: *Kemal Demir ERALP*, Examineur de brevets, Institut turc des brevets, Ankara

Algérie: *Fatiha BAGHOUS*, Sous-Directrice, Ministère de l'Agriculture et du Développement rural

12h00 **Débat**

12h30 **Déclaration finale**
Eduard SANCHEZ MONJO

12h50 **Clôture du séminaire**
Gisela von BUXHOEVEDEN
Stéphanie HOREL

13h00 **Déjeuner**
